



ZAPISNIK

sa 6. sjednice Skupštine Kluba studenata turkologije
održane 14. listopada 2019. godine (ponedjeljak) u prostoriji A-001 Filozofskoga fakulteta
Sveučilišta u Zagrebu, Ulica Ivana Lučića 3, koja je počela u 17:00 sati

Pristuni članovi (42): Banić Nikolina, Bobovčan Lea, Burum Petar, Čaušević Lejla, Curić Anđela, Erceg Matea, Forgić Nora, Grijak Sara, Hadžiaparović Aida, Hrup Bea, Jandžel Lucija, Jezdec Gabrijela, Juršić Lorena, Kaplan Petra, Karaturović Luka, Krasniqi Lauresa, Kunštek Iva, Lagundžija Marko, Majhen Marta, Mašić Ivana, Meštrovic Marina, Mikšić Paula, Mrđen Iva, Mrzlečki Lucija, Munivrana Karla, Novak Dora, Novosel Karla, Pavić Antonio, Perkov Estela, Podrezanec Tatjana, Posavec Gabriela, Prkačin Martina, Radoje Franica, Reš Ana, Šanje Karla, Šapina Marko, Seferi Filip, Skok Sara, Šulentić Leonarda, Zadro Karla, Žanetić Sara, Žilić Lucija

Zapisničarka: Nikolina Banić (Anamaria Tokić ispričala se)

Na početku Sjednice Predsjednik je Kluba Marko Šapina predložio dnevni red predsjedatelja Sjednice, a isti je usvojen:

1. Odabir zapisničara
2. Verificiranje Zapisnika s 5. sjednice Kluba
3. Upoznavanje s novim članovima
4. Izvješće s terenske nastave Kluba studenata turkologije
5. Dodjela titula pridruženih i počasnih članova
6. Poziv na suradnju klubovima studenata/sličnim katedrama u BiH i te Srbiji

7. Mentorstvo brucovima
8. Radionice i pričaonice u ak. god. 2019/'20.
9. Filmske projekcije u ak. god. 2019/'20.
10. Organizacija i pripreme predstave *Aşka dair her şey*
11. Organiziranje *Türk Harf Devrimi Haftası*
12. Pismo podrške KSFF-u
13. Razno

1. ODABIR ZAPISNIČARA

Nakon prebrojavanja članova zaključeno je kako je kvorum zadovoljen. Predsjednik Kluba istaknuo je kako se zapisničarka Anamaria Tokić ispričala. Na njegov prijedlog, za zapisničarku na 6. sjednici jednoglasno je izabrana Nikolina Banić.

2. VERIFICIRANJE ZAPISNIKA S 5. SJEDNICE KLUBA

Članovima je Kluba zapisnik s 5. sjednice (izvanredne i zatvorene) dostavljen elektroničkim putem te zbog specifičnosti sjednice nije objavljen na mrežnim stranicama kako je Skupština odlučila na Sjednici. Studentima je dan kratak pregled Zapisnika koji je kasnije jednoglasno izglasan.

3. UPOZNAVANJE S NOVIM ČLANOVIMA

Svi su se prisutni predstavili, a posebna pozornost posvećena je novim članovima, ponajprije studentima prve godine. Studente je Predsjednik upoznao s procesom reaktivacije Kluba: od sastavljanja Statuta, registracije u Registar neprofitnih organizacija, preko otvaranja bankovnog računa, ostvarivanja suradnje s Katedrom za turkologiju, Veleposlanstvo Republike Turske u Republici Hrvatskoj, Hrvatsko-turskom udrugom prijateljstva, Turskom agencijom za koordinaciju i suradnju, Klubom studenata Filozofskog fakulteta i sl. Osim toga, studenti su obaviješteni o udžbeniku lektorice Kardaş.

4. IZVJEŠĆE S TERENSKE NASTAVE KLUBA STUDENATA TURKOLOGIJE

Filip Seferi dao je uvod u terensku nastavu. Studentima je opisao dugačak proces i dio detalja iz organizacije te istaknuo važnost postojanja Statuta Kluba, kao i činjenicu da su Marko Šapina i Jelena Jazvo u procesu prije samoga izleta uspješno riješili sve birokratske prepreke te pripremili tlo za organizaciju terenske nastave. Terensku je

nastavu organizirao Predsjednik Kluba (osmislivši itinerar, plan i program putovanja, smještaj u Bugarskoj, u Sofiji i Plovdivu, koordinirajući 42 studenata, kao i odrađivanjem dugoga niza stvari koje su trebale biti odrađene, kao što su: pronalazak putnoga osiguranja, komunikacija s Veleposlanstvom, TIKa-om, lektoricom, profesorima i sl), a Klubu su na različite načine pomogli: 1) TIKa (financirajući u potpunosti prijevoz autobusom iz Zagreba do Istanbula te natrag), 2) Veleposlanstvo Republike Turske u Hrvatskoj (financirajući studentske vize tj. oslobađanjem studente troška od 50 eura po osobi), 3) Katedra za turkologiju (donirajući oko 3000 kuna za ulazak u muzeje palača Dolmabahçe i Topkapı), 4) lektorica Demet Kardeş (koja je išla u pratnji). U svojem izlaganju Filip Seferi zahvalio svima koji su na bilo koji način doprinijeli organizaciji i provedbi terenske nastave, a pogotovo je istaknuo dobre veze ostvarene s Generalnim konzulatom Republike Hrvatske u Istanbulu. Osim njega, o terenskoj nastavi govorio je kasnije i Predsjednik Kluba.

5. DODJELA TITULA PRIDRUŽENIH I POČASNIH ČLANOVA

Predsjednik Kluba objasnio je kako prema članku 17. i 18. Statuta KST-a Skupština Kluba može dodijeliti titule pridruženih i počasnih članova te objasnio razliku između istih. Predložio je dodjelu pridruženih članstava profesoricama Barbari Kerovec, Marti Andrić, Azri Abadžić Navaey te profesoru Vjeranu Kursaru. Osim toga, predložio je dodjelu počasnih članstava profesorima Ekremu Čauševiću te Tatjani Paić-Vukić. Odluka je jednoglasno prihvaćena.

Studenti su izrazili želju da se članstva dodijele i još nekima koji su u procesu ponovne aktivacije Kluba te organizacije terenske nastave doprinijeli radu Kluba tako da su predloženi: veleposlanik Republike Turske u Republici Hrvatskoj Nj. E. Mustafa Babür Hızlan, njegova savjetnica Zeynep Gizem Hançerli, te atašei Coşkun Irmak i Ahmet Becer. Prijedlog je predložen i jednoglasno prihvaćen.

6. POZIV NA SURADNJU KLUBOVIMA STUDENATA/SLIČNIM KATEDRAMA U BIH I TE SRBIJI

Predsjednik Kluba istaknuo je kako se - iako se već godinu i pol spominje - nije poduzelo ništa po pitanju komunikacije sa studentskim udruženjima na katedrama za turski jezik i književnosti i(li) turkologiju u Bosni i Hercegovini (Sarajevo, Mostar, Zenica, Tuzla) i Srbiji (Beograd). Postoji ideja organizacije studentske konferencije u prosincu 2020. Laurus Krasniqi pomoći će u ostvarivanju komunikacije.

7. MENTORSTVO BRUCOŠIMA

Studentima prve godine predstavljen je program mentorstva. Oni koji se nisu već javili na mail, učinit će to nakon sjednice Kluba.

8. RADIONICE I PRIČAONICE U AK. GOD. 2019/'20.

Novim su članovima predstavljene radionice hrvatskoga za studente koji borave na razmjeni u Hrvatskoj te pričaonice na koje dolaze članovi KST-a te Turci koji žive i rade u Zagrebu. Dora Novak predstavila je studentima važnost pričaonica te mogućnosti koje one otvaraju. Radionice će se i ove akademske godine održavati u suradnji s Hrvatsko-turskim akademskim klubom te - kao i do sada - u prostorijama Hrvatsko-turske udruge prijateljstva. U listopadu su održane tri radionice hrvatskoga za Turke, a početkom studenoga bit će održana i pričaonica, vjerojatno će prvi gost biti Haşim Koç.

9. FILMSKE PROJEKCIJE U AK. GOD. 2019/'20.

Klub studenata turkologije nastavlja - kao i u prošleme semestru - organizirati filmske projekcije. U 2019. godini bit će održane tri, i to 16.10, 13.11. i 4.12. Predsjednik Kluba već je rezervirao prostorije, tako da će 16.10. film biti održan u 20h u D-V, a ostala dva termina u D-III u 18:30 sati. Filmove putem ankete biraju studenti sami.

10. ORGANIZACIJA I PRIPREME PREDSTAVE *AŞKA DAİR HER ŞEY*

Studenti su obaviješteni da se organizira predstava na turskom. Isto tako, iznesen je apel na članove dramske skupine da organiziraju probu jer bi predstava trebala biti izvedena u prosincu.

11. ORGANIZIRANJE *TÜRK HARF DEVRİMİ HAFTASI*

Studenti su obaviješteni da intenzivno traju pripreme za Tjedan turske slovne revolucije. Predsjednik Kluba razgovarao je s koordinatorom TIKA-e te prenio kako postoji vjerojatnost da će dio troškova izložbe financirati TIKA. Isto tako, dio sredstava već je spreman, a ista je donirala Katedra za turkologiju.

Lejla Čaušević i Marko Šapina odabrat će fotografije za izložbu (oko 15 fotografija). U narednim će danima istražiti gdje je ispis najisplativiji.

Istovremeno se održavaju prevoditeljske radionice na kojima studenti prevode poeziju koja će se krasnosloviti na turskome i hrvatskome jeziku. Isto tako, šesteročlana ekipa priprema seminar o pismima koje su koristili Tur(kij)ci s naglaskom na slovnu

revoluciju, a od istoga će biti izrađen plakat koji će stajati u predvorju knjižnice. S knjižničarkom za turkologiju bit će odabrani naslovi - povezani s tematikom - koji će biti izloženi na ulazu u knjižnicu, u prizemlju.

Planirano je da otvorenje traje 20-ak minuta, studenti razmišljaju je li moguće pronaći osobu koja bi nešto odsvirala/otpjevala, a poslan je papir na koji su se zapisali svi koji na neki način žele sudjelovati u organizaciji. Sara Golub pronašla je osobu koja bi mogla odsvirati i otpjevati dvije pjesme, a Iva Kunštek javila se da na gitari akordima prati krasnoslove. Studenti su predložili da se na otvorenje, koje je planirano za ponedjeljak 4.11. u 18:30 (ili 19!) pozovu svi profesori, svi studenti turkologije, dekanica FFZG-a, Nj. E. Veleposlanik Republike Turske u Hrvatskoj i sl. Prijedlog je jednoglasno prihvaćen, ali dogovoreno je da će detalji još biti doradjeni.

Osim toga, u sklopu Tjedna turske slovne revolucije, u dogovoru s prof. Tatjanom Paić-Vukić, organiziran je za 30-ak studenata u tri grupe posjet Orijentalnoj zbirici Hrvatske-akademije znanosti i umjetnosti.

Isti će tjedan, i dalje u sklopu istoga događaja, biti u srijedu 6.11. u 17:30 održana prezentacija terenske nastave. Prezentaciju pripremaju Lucija Žilić i Filip Seferi te svi zainteresirani.

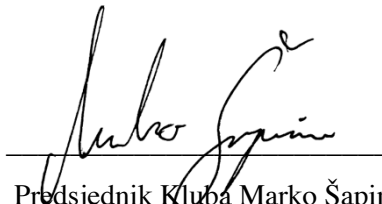
12. PISMO PODRŠKE KSFF-U

Predsjednik Kluba iznio je ideju o sastavljanju pisma podrške KSFF-u. Ideja je jednoglasno prihvaćena.

13. RAZNO

Nema. Od svih prisutnih članova prikupio je blagajnik Antonio Pavić članarinu od 15 kuna. Svi su studenti na kraju sjednice ostavili pozitivne komentare na dosadašnji rad Kluba.

U Zagrebu 19. listopada 2019. godine


Predsjednik Kluba Marko Šapina